

# Table des matières

## 目录

<b>Introduction</b> 引言 .....	3
<b>Partie 1.</b> 常用词表 <b>Avant de commencer votre lecture</b> .....	5
<b>Partie 2.</b> 课文 <b>Lecture</b> .....	25
故事(一): 学写字的孩子 .....	27
Texte 1. L'enfant qui apprend à écrire	
故事(二): 兰兰自己走.....	35
Texte 2. Lan Lan marche toute seule	
故事(三): 父亲和儿子 .....	43
Texte 3. Père et Fils	
故事(四): 一个聪明的少年.....	51
Texte 4. Un adolescent intelligent	
故事(五): 穷人和富人 .....	59
Texte 5. Un pauvre et un riche	
故事(六): 小皇帝.....	68
Texte 6. Petit empereur	
故事(七): 我爱艺术 .....	77
Texte 7. J'aime l'art	
故事(八): 吃烤鸭 .....	86
Texte 8. Manger du canard laqué	

故事(九)：去餐馆还是去参观? .....	94
Texte 9. Visiter ou se restaurer ?	
故事(十)：“海龟” .....	103
Texte 10. « Tortue de mer »	
故事(十一)：红包 .....	113
Texte 11. Hong Bao	
故事(十二)：老师不是老虎 .....	122
Texte 12. Le professeur n'est pas un tigre	
故事(十三)：老子和老子 .....	130
Texte 13. Lao Zi et Laozi	
故事(十四)：为什么不穿衣服? .....	138
Texte 14. Pourquoi sont-ils sans habit ?	
故事(十五)：李白和月亮 .....	146
Texte 15. Li Bai et la Lune	
故事(十六)：庄子梦蝶 .....	154
Texte 16. Zhuang Zi rêve d'un papillon	
新故事：新丝绸之路 .....	161
Texte Bonus. Nouvelles Routes de la Soie	
<b>Partie 3. 法文版和练习答案 Traductions et Corrigés .....</b>	<b>169</b>